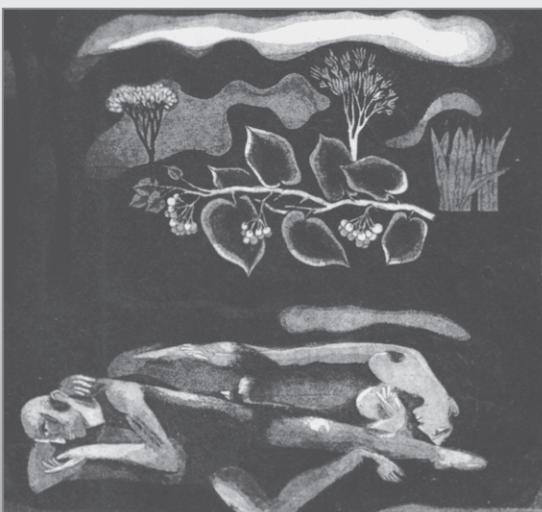


మానవ ప్రయత్నాలకు దక్కే ఫలితాలు కొన్నంటాయి. మానవాతీత శక్తీదీ నడిపిస్తాగానీ
జరగని పనులుంటాయని కొందరి నష్టకం. ఈ నష్టకానికి, ఇష్టదున్న వైర్ధ
పరిజ్ఞానానికి మధ్య పిల్లలు కలగక నలిగిపోతున్న ఒక దంపతుల కథ ఇది. పట్టు
వదలకుండా ప్రయత్నించడమనేది మెడకు ఉచ్చులా జిగుసుకుంటే ఎలా
ఉంటుందీనన్న అలోచన ఈ కథకు ప్రేరణ.

పూర్వము తమిత్తరెడ్డి

11
1+1





ఓ యామ్ ఎ మాన్!
మై స్వర్గు కొంట్ ఈజ్ గుడ్!

అండ్, దట్ ఈజ్ మై నిన్!

6:01 PM

తన్నుకొస్తున్న ఆవేశాన్ని గొంతులో నొక్కుని, రెండు బొటునవేళలో బలాన్వంతా మొబైల్ కీబోర్డుపై చూపించి, ఆ మెసేజ్ వాట్సాప్ చేశాడు. ఒక క్షణం ఆగి చూశాడు. మెసేజుల పక్కన ఒక టీక్ మార్క్ వచ్చింది. వెంటనే రెండోది కనిపించింది. అవి నీలంరంగులోకి మాత్రం మారలేదు. నిట్టుర్చి, ఇంకా ఏదో టైప్ చేయడం వెుదలు పెట్టాడు. అనుకుంటున్నవన్ని అనటానికి అటో కరెక్ట్ అడ్యుపడింది. గొంతులో అణిచి ఉన్న ఆవేశం ‘ఫ్క్’గా తప్పించుకుంది. సోఫాలో రెండు పట్టిలు కొట్టి కుపస్త మధ్య ఖాళీలో ఫోన్ దాక్కుంది.

సోఫా ముందున్న కాఫీ పేబుల్ మీదకు కాట్లు చాచి, కాలితోనే ఎదురుగా వున్న మాక్టబుక్సు ఒక పక్కకు నెట్టి, కట్లు మూసుకున్నాడు.

ఇంతలో ఫోన్ గుర్తుమంది, నొక్కినిన గొంతుతో. కదలకుండా అలానే ఉండి చేతులతో వెతికాడు. పక్కకు వంగితేగాని దొరకలేదు. సైలెంట్ మోడ్లో పెట్టబోతుంచే లాక్ అయ్యున్న స్ట్రీన్ మీద సంధ్య పేరు కనిపించింది. ఒక్కసారిగా తల ఎత్తి కూర్చున్నాడు. వచ్చిన మెసేజ్ ఏంటో చూశుకోకుండా ఆమెకు తను పెట్టిన వెసేజులు చదువుకున్నాడు. అందులో స్వర్గుప్రస్తావన లేదని నిర్ధారించుకొని ఊపిరి తీసుకున్నాడు.

భావా! మీ ఇధ్దరి గురించి బెంగగా ఉంది.
దోంట్ టూర్చర్ యువర్ బాడీన్ ప్లీజ్

6:09 PM

ఫోన్ని బోర్డ్ తిప్పి గుండెలపై పెట్టుకున్నాడు. ఎనిమిది నెలల క్రితం ఘామిలీ గిట్టుగిదర్లో కూడా సంధ్య ఇలానే ఏదో అంది, పిల్లలు లేకపోతేనేం? దత్తత తీసుకోవచ్చుగా! అని. అంతే! వాళ్లమ్మ కొట్టినంత పనిచేసింది. అతడి అమ్మాన్నాన్నలు కట్లతోనే కనిరారు. ‘ఏం? తన పిల్లల్ని అక్కుకి ఇచ్చేస్తుందటనా?’ అని చుట్టాల్లో కొందరు వినిపించేట్టు గుసగుసలాడారు. ఆరోజు ఆ మాట విని అక్కడ నుండి వెళ్లిపోయిన అతడి భార్య మళ్లీ చెల్లలితో మాటల్లడలేదు.

ఫోన్ చేతిలోకి తీసుకుని మళ్ళీ వాట్సాప్ తెరిచి చూశాడు. విజయ్ నుంచి రిప్లయ్ లేదు. ఇంజనీరింగ్ హాస్టల్లో ఒకే గది పంచుకున్నవాళ్లు. నాలుగేళ్లు అయ్యాక ఆ గదిని కూడా తమతో పాటు మౌసుకెళ్లినవాళ్లు. దూరభారాల మీద ఫోనుల్లో మాట్లాడుకోవడం, లైట్లు ఆపేసి, ముసుగులు తన్నేశాక చీకట్లో కబుర్లు చెప్పుకున్నట్టు అనిపిస్తుందిగానీ మెసెంజర్లలో మాట్లాడుకోవడం మాత్రం ఒకళ్లు గదిలో లేనప్పుడు ఇంకోళ్లకి కాగితం మీద రాసి పెట్టి వెళ్లిన మెసేజెనలా ఉంటుంది. ఏదో అత్యవసర విషయం చెప్పడానికి కానీ, మనసులో మాట చెప్పుకోడానికి కుదరదు.

‘విజయ్ టైపింగ్’ వాట్సాప్ చూపించింది. మొబైల్లో టైపింగ్ కష్టమని పక్కకు పెట్టి మాక్ బుక్ తీసుకున్నాడు. ఇంకేమన్నా మెసేజలు వస్తాయేమోనని ఎదురు చూశాడు. తాను పంపిన మెసేజలు మళ్ళీ చదువుకుని మొహం పక్కకు తిప్పేసు కున్నాడు. ఇందాకటి ఆవేశమంతా నీరుకారిపోయింది. వాట్సాపులో స్టోచ్ ను ఇంకా మారలేదు. మాక్ మూసెని బయటకు చూశాడు.

బయట చిన్నగా చీకటి పడుతోంది. లేచి బాల్కనీకి ఉన్న గ్లాన్ డోర్ తీయ బోయాడు. అది జరగలేదు. బలంగా లాగాడు. అన్నస్టోచ్ లో ఉండగా ఇంట్లో అడ్షెకు ఉన్నవాళ్లు అప్పుడే నడక వస్తున్న విల్లాడికోసం అతి జాగ్రత్తతో, బాల్కనీ తలుపు తెరిచేవాళ్లు కాదు. వాడకం లేక తలుపు బిగుసుకుపోయింది.

స్టోగ్రవుండ్లో లైట్లు వెలుగుతున్నాయి. అడింది చాలని పిల్లల్ని ఇళ్లలోకి లాక్కు పోతున్న తల్లిదండ్రులు. స్టోగ్రవుండ్ ఎదురుగా ఉండే అప్పెర్ట్మెంటు కోసం అప్పట్లో ఎక్కువ డబ్బులు పోసి కొన్నారు. పెళ్లయిన ఏడాదికే తీసుకున్న ఝల్టట్. ఆఫీసు నుండి ముందుగా అతడే ఇంటికి చేరుకునేవాడు. గంటన్నర ప్రయాణంచేసి వచ్చే ఆమె కోసం తినడానికి ఏదో ఒకటి చేసిపెట్టి, బాల్కనీలో ఎదురు చూస్తుండేవాడు, అడుకునే పిల్లల్ని చూస్తా. ఆమె ఇంటికి వచ్చాక, అతను చేసిన పకోడీలో, శాండ్యిచో తింటూ, ‘పిల్లలకు నీ పాలిక వష్టే, మాష్టర్ చెఫ్ అవ్యాడం భాయం,’ అనేది. ‘నిమన్నా అవనీ గాని, కొడుకు పుడితే సచిన్ అని, కూతురు అయితే శచి అని పేరు పెడతా, నని అనేవాడు. వాళ్ల అమ్మలు దాన్ని కాస్తా సాయి వెంకట సచిన్గా మార్చేస్తారని ఉడి కించేది ఆమె. ‘పిలుచుకోమను పద్ధెదు, రిజిస్టర్ రాయయియ్యను. పిల్లలకి ఉపహా తెలిశాక, సచిన్ ఇండియాలో ఆడే మ్యాచులన్నింటికి తీసుకెళ్లా,’ అంటుంటే అతని కళ్లు మెరిసేవి. వరల్డ్ కవ్ తర్వాత సచిన్ ఆడడేమా అని గుర్తుచేసేది ఆమె. ‘రైట్! అప్పును కదా. పద పద, తైమ్ లేదు మన దగ్గర, అంటూ ఆమెను దగ్గరకు తీసుకునే వాడు. ‘ఎంటిది బాల్కనీలో, ఎవరన్నా చూస్తే,’ అంటూ విడిపించుకునేది నవ్వుతూ, లోపలికి నడుస్తా.

పట్టుకున్న బాట్లో సగం పైట్ కూడా లేని పిల్లలంతా, ఇప్పుడు అండర్ 10 టోర్నోమెంట్స్ లో అడుతున్నారు. పట్టుకున్న బాట్లో సగం పైట్ కూడా లేని పిల్లలు కొత్తగా వస్తానే ఉన్నారు.

ఫోన్ రింగయింది. అమృత కాల్ తీసుకోలేదు. వాట్సాప్ లో కడలిక, విజయ్ నుండి.

ఆర్ యూ పికే? కెన్ ఐ కాల్?

7:23 PM

కుదరదు. పక్క గదిలోనే ఉంది.

7:23 PM

అబ్ గిరీ నువ్వు ఇష్ట్యాని ఇంకా పెద్దది చెయ్యకురా.
డాక్టర్తో మాటలాడి, కొంచెం బ్రేక్ తీసుకోవచ్చుగా.

7:24 PM

ఒప్పుకోదురా.

7:24 PM

మళ్ళీ ఉద్యోగంలో చేరమని చెప్పునే ఉన్నా...

7:26 PM

అవ్యాదురా! జాబ్ వల్లే ఇదంతా అంటుంది. పి ఈజ్

7:26 PM

గాజుల చప్పుడు, సెల్ఫోన్ రింగ్ దగ్గరవ్యటంతో హోమ్ బటన్ నొక్కాడు రక్కున. దాటకూడని గీతున్నట్టు ఆమె ఇపతలి నుండే ఫోన్ అందించింది. అతడే బాల్కనీ తలుపు దగ్గరకు వచ్చాడు. ‘అత్తయ్య కాలింగ్’ కనిపించింది ఆమె ఫోనులో.

“అఱ, అమృత, చెప్పు.”

“అమృతేరా! కనీసం, నా ఫోను కూడా తీయలేవురా?!”

“ఫోను సైలెంట్లో ఉందమ్మా, నేనేడో పనిలో ఉన్నా,” విసుగు వినపడకుండా సంజాయుపీ ఇవ్వడం ఎందుకింత కష్టం. ఎందుకీ ఆవసరం.

“అంతే! మీకంతసేపూ పనులే! మీ జీవితాలు భాగవ్యాలని మేం కిందా మీదా పడాలిగానీ, మీకేం పట్టింది?”

అతడు బాల్కనీలోంచి ఇంట్లోకి వచ్చాడు. ఆమె అడుగులో అడుగు వేసు కుంటూ, తైనింగ్ టేబులు చేరుకుంది. టేబులు మీదున్న ప్రసాదం బాగులోంచి కొబ్బరి చెక్కలు తీసి బయటపెట్టింది.

“స్నీకర్లో పెట్టు. ఇద్దరితో మాటలాడాలి.”

“దేని గురించి?”

అతడూ మెల్లిగా నడుస్తూ తైనింగ్ టేబుల్ చేరుకున్నాడు. కుర్చీ లాక్కుని కూర్చుంటూ స్నీకర్ ఆన్ చేసి, ఫోన్ టేబుల్ మీద పెట్టాడు.

“మీ నాన్నా, నేనూ మొన్న ఒక బాబాగారిని కలిశామని చెప్పాను కదా!”
అతడు భుజాలు జారిపోయాయి. సగం మొహం చేతిలో దాముకున్నాడు. ఆమె తల ఎత్తకుండా కొబ్బరి చెక్కల్లోంచి కొబ్బరి తీస్తోంది, ముక్కలుగా.

“మీ జాతకాలు చూపించాం. ఏ దోషమూ లేదు. దేవుడు పరీక్ష పెడుతున్నాడంటే గొప్ప వరమే ఇవ్వబోతున్నాడు అని అన్నారా ఆయన!”

అమె కొబ్బరిని చాకుతో చిన్న చిన్న ముక్కలుగా కోయడం మొదలుపెట్టింది.

“ఆయన రేపు హైదరాబాదులోనే ఉంటారు. మీరిద్దరూ వెళ్లి కలవండి.”

“రేపా? రేపంటే ఎలా అమ్మా ఇవ్వాళ చిత్రకి మళ్లీ తెస్సులు చేశారు మధ్యాహ్నం అంతా. పొద్దున్న గుడికట్టి 108 ప్రదక్షణలు చేసాచ్చాం. ఇద్దరం అలసిపోయున్నాం.”

“నూటవనిమిది కాకపోతే, వెయ్యిన్నాట పదహార్లు చెయ్యిండి! నేను పామ్మన్నేదే! అది వీసాలొచ్చే గుడి. పిల్లల కోసమని ఎవరూ వెళ్లగా నేను వినలేదు. మళ్లీ పారిపోయే ఉద్దేశాలు ఉన్నాయేమో మరి మీకు!”

అమె చేతిలోని చాకు ఆగింది. ఆ గుడికి వెళ్లమంది చిత్ర వాళ్ల అమ్మ అని గుర్తొచ్చి నాలుక కర్చుకున్నాడు. స్నీకర్ ఆఫ్ చేశాడు.

“సరే! ఎక్కుడ?”

“చాంద్రాయణగుట్టలో. మీ నాన్న అడ్డన మెనేజ్ చేస్తారు. ఐదింటికల్లా అక్కడ ఉంటే స్పృష్టి దర్శనం కుదురుతుందని ఆ సెక్రటరీ చెప్పాడు.”

“�దింటికా! గంటన్నర దూరం మాకు,” అన్నాడు, కాలు ఒత్తుకుంటూ. అవతలివైపు నుంచి అసహనంగా వోసం.

వెంటనే సర్పుకొని, “సరే! వెళ్తాంలే,” అంటూ కాల్ కట్ చేశాడు.

ఇంతలో తన ఫోన్లో విజయ్ నుండి మెనేజ్. సారీ రా! అర్బున్నని సాకర్కి తీసుకెళ్లాలి. మళ్లీ మాట్లాడతా.

రెండు పోన్నల్లు టెబుల్ మీద పడేసి, స్వవ్ దగ్గరకు వెళ్లాడు. అప్పటికే చట్టీకి కావాల్సిన పొపు చిటపటలాడుతోంది. గరిటెకి, గిన్చెకి మధ్య పాట్లాట జరుగుతున్నట్టు శబ్దాలు. కారుతున్న టాప్లోంచి నీళ్లచుక్కలు నీరు ఆగిపోయిన సింకులో టవ్ టప్ అంటూ పడుతున్నాయి.

నీళ్లు వెళ్లడానికి అమె ఒక పుల్లతో పాడుస్తోంది డ్రెయిన్ కన్నాలలోకి. అతడు స్వవ్ దగ్గరకు వెళ్లాడు. అమె పుల్లతో కనిగా విసురుగా పొడుస్తోంది. నీరు పొలేదు. చేతిలో పుల్ల సింకులోకి విసిరేసి చటుక్కున కింద పైపు లాగడానికి వంగబోయింది. అతడు ఒక్క అడుగులో అమెను చేరుకొని, పట్టుకొని కూర్చీలో కూర్చోబెట్టాడు. అమె కట్టు మూసుకొని అలానే ఒక నిమిషంపాటు ఉండిపోయింది. లేచి, చేతులు కడుక్కొని, అతడి చేతిలోంచి గరిటె తీసుకుని, కొబ్బరి ముక్కలతో పాటు పొపు మిక్సీలో వేసింది.

అతడు వచ్చి సోఫాలో వాలాడు. కట్టు మూసుకొని నుదుటి మీద చేయి అడ్డంగా పెట్టుకొన్నాడు.

మిక్కి మొత ఆగుతూ మొదలవుతూ ఆగుతూ. అతడికి తల బరువుగా అనిపించింది. కళ్లు మండుతున్నాయి. ఆమె మిక్కి ఆపింది, మళ్లీ అన్ చేసింది. బహుళా, కొన్ని నీళ్లు పోసిందేమో గరగర తగ్గింది.

తన ఆలోచనల్లో కూడా ఎవరన్నా కాసిన్ని నీళ్లు పోస్తే తల ఇంత గోలగా ఉండదు కదా అని అనుకున్నాడు.

“గిరీ, గిరీ!” అని పిలుపు. మెత్తని చేయి అతని తల నిమిరిన భావన. కుక్కర్ విజిల్ లీలగా వినిపించింది.

అతడికి మెలకువ వచ్చింది. కళ్లు తెరిచి చూశాడు, లేచి కూర్చుంటూ. తల మీద చెయ్యి వేసేంత దగ్గరగా లేదు ఆమె.

కాఫీ టేబుల్కి అటే నిలబడి వేళ్లని ముద్దలా నోటి దగ్గర పెట్టుకొని సైగ చేసింది. అతడు వాల్మిన తల ఎత్తకుండా ఆమెనే చూశాడు. ఆమె క్షణంపాటు చూసి, కళ్లు పక్కకు తిప్పేసుకుంది.

మొహం మీద చిలకరించుకున్న నీళ్లు సరిపోలేదు. వెళ్లి షవర్ కింద నిలబడ్డాడు. పట్టసిన నరాల మీద వేన్నిళ్లు పడుతుంటే కొద్దిపాటి ఊరట కలిగింది.

అతడు డైనింగ్ టేబుల్ దగ్గరకు వచ్చేసరికి కుక్కర్ మళ్లీ స్టవ్ ఎక్కింది.

“రేపు ఎప్పుడు బయలుదేరాలి?” ఆమె అడిగింది అనునయంగా.

“ఇదింటికి అక్కడ ఉండాలంటే నాలుగించీకల్లా బైటపడాలి.”

“నీరసంగా ఉండా?” అంటూ అతడి చేతిని నిమిరింది. చేతినిండా ఎర్రని గాజలు. అవి వేసుకుంటే ఘలితం ఉంటుందని చెప్పారు. ఎవరో అతడికి రక్కున గుర్తురాలేదు. ఆ ఎరుపును తప్పించుకోడానికి ఆమెను చూశాడు.

ఉచ్చిపు మొహం. కళ్లు కొసల్లో ఎరుపు. చెదిరిన జుట్టు.

“నీకు బాలేకపోతే మానేద్దం. అమ్మను మానేజ్ చేయుచ్చు.”

“ముందు ఆవిడ కాల్స్ మిన్ అప్పుకు. అదేదో నేను ఎత్తనివ్వటం లేదన్నట్టు మాట్లాడుతుంది.”

“...”

ఆమె లేచి, సింకులో కంచం పడేసి, టేబుల్ మీద ఉన్నప్పీ ప్రిడ్జీ లోపల పెట్టేసి, అక్కడ నుండి వెళ్లిపోయింది.

చేయి ఎండిపోయేవరకూ ఆక్కడే కూర్చుండిపోయాడు.

పోన్ పదేపదే మోగడంతో, చేయి కడుక్కొని, పోనుతో పాటు సోపాలో కూర్చున్నాడు. వాట్సాపులో టీమ్ గ్రూప్ అంతా కంగ్రాట్స్ నో నిండిపోతోంది. మూడేళ్ల క్రితం తను కాంపనీలో సెల్కెక్ట్ చేసిన అబ్బాయికి బాబు పుట్టాడు, ఆ సాయంత్రమే. పాపాయి పోటోతో పాటు, ‘జట్టు ఎ బాయ్ ఘర్ వినీత్. బోత్ మదర్ అండ్ బేబి ఆర్ డూయింగ్ పైన్?’ అంటూ టీమ్ లూప్ చేస్తూ అఫీషియల్ మెయిల్ పెట్టాడు,

మానేజర్ కాబట్టి. కంపెనీ తరఫున ఇచ్చే గిఫ్ట్ వోచర్లు అతడికి పంపించాడు. ‘కంగ్రాట్స్! రేపు మాటల్లాడుకుండాం’ అని మెనేజర్ పెట్టబోయి, కాల్ చేశాడు. “నావు ముట్టుకోవాలన్నా వణుకు వచ్చేస్తుంది సర్!” ఆ అబ్బాయి గొంతులో సంతోషం, ఆత్మం. “వర్క్ గురించి ఆలోచించకు. దేక్ యువర్ ట్రైమ్. కంగ్రాట్స్ అగైన్!” అని పెట్టేశాడు.

చాలామందికి పిల్లల్ని కనటం ఒకటికి ఒకటి కూడినంత తేలిక. వాళ్ళకి మాత్రం ఎందుకో మరి అంతు తేలని తెక్కులా అయిపోయింది. వారం క్రితం కఘచెరియాలో కనపడ్డ వైస్ ప్రెసిడెంట్ గుర్తొచ్చాడు. వాడూ వాడి ఈగోయిస్టికల్ ఆటిట్యూడూ. “గిరికేంటి బాన్! మనకులా అడ్డిషన్లు, ఫీసుల గొడవలేదు. అసలు ఖర్చుముంటుంది పిల్లలు లేకపోతే?” అంటాడు పక్కనున్న కొల్చిగ్నుతో. కోపం అపుకొని భుజాలెగేరేసి త్రే తీసుకొని వేరే టేబుల్ దగ్గరికి వెళ్లిపోయాడు. చిత్ర చెప్పేది కాదుగాని ఇలాంచి సూటిపోటి మాటలు ఆమెకూ రోజూ అలవాటే! ఉద్యోగం చేసినప్పాడు ఒకరకంగా, అది మానేసేక ఇంకో రకంగా.

మూగబోయిన టి.వి.లో తొమ్మిదించి వార్తలు కనిపిస్తున్నాయి. బెడ్రూము నుండి ఏ చప్పుడూ లేదు. ఏ చిన్న కడలిక అయినా, ఆమె గాజుల గలగలల వల్ల తెలిసిపోతుంది. గాజుల గురించి కొన్ని వివరాలు గుర్తొచ్చాయి. అవి వేసుకొని ఏడు మంగళవారాలు గుళ్ళో దానాలు చేయాలన్నారు. ఎవరు? ఎవరో?

సింకులో కారుతున్న నీటి చుక్కల శబ్దం అతని తల మీద సుత్తిపోటులా ఉంది. లేచి వెళ్లి, సింకు కింది దైప్పు ఊడదీని పుట్టం చేశాడు. సింకోలో నిలిచిపోయిన నీళ్ళనీ బుడబుడమంటూ వెళ్లిపోయాయి. టాపుని బలమంతా ఉపయోగించి మూయడానికి ప్రయత్నించాడు. అయినా చుక్కలు పడుతూనే ఉన్నాయి.

మళ్ళీ టి.వి. ముందుకొచ్చి కూర్చున్నాడు. క్రికెట్ హైప్లెట్ట్ వస్తున్నాయి. ఫోన్ తీసి టు-డూ అవెలో స్టూబర్కి కాల్ చేయాలని నోట్ చేసుకున్నాడు. మరుసటి ఉదయం బాడ్చింటన్ ఆడడానికి వెళ్లాలని గుర్తుచేసింది. ఇగ్గోర్ కొట్టాడు. ఆవ్ నుండి బయటకు రాబోతుంచే పారపాటున అనలటిక్స్ లింక్ మీడకి వేలు వెళ్లింది. హస్పిటల్ రిలేషన్ ఇటమ్స్ 73.

గుర్కూ గోపురాలు, బాబాలు, ఫకీర్ లిష్ట్ పెట్టుకోలేదింకా. లేకపోతే, వాటికి కేటాయించిన సమయమేం తక్కువ కాదు. జాతకాల్చో దోషం కనిపించదు. మెడికల్ రిపోర్ట్లో అవకాశమే లేదని చెప్పగలిగేంత ఇమ్మ్యూ కనిపించదు. ‘అయ్యా, ప్రతి షష్ణీనాడు, మీరు పసుపు రంగు పస్తాలు ధరించి గుళ్ళోని రావిచెట్టు చుట్టూ ప్రదక్షణాలు చేసినట్టుయితే, మీకు తప్పకుండా వంకోచ్చారకుడు పుడతాడు!’ అంటాడు పూజారి. ‘మిస్టర్ అండ్ మిసెన్ గిరి, ఈ ప్రోసెంజర్ ప్రయత్నించి చూద్దాం. మీరు ధైర్యంగా ఉండాలి!’ అంటుంది డాక్టరు. కొంత రహస్యంగా ప్రయత్నించిన ఆర్థిఫిషియల్ ఇస్క్యూమిసేషన్ సప్టోన్ కాలేదు. ఇన్వైట్ ఖర్చు సంగతి ఎలాపున్నా, ముందు ఇంట్లోవాళ్ల అడ్డంకులు ఎక్కువ, అదేదో చేయగూడని వని అన్నట్టు.

క్రికెటు ఆటలోలా ఇన్ని ఓవర్లలో గెలవాలన్న నియమముంటే బాగుణ్ణ. ఇరవై ఓవర్లు, ఐదు రోజులో- అడాల్స్‌ ఓవర్లు మిగలకపోతే ఓటమని నిర్దారణ అయిపోతుంది. అది క్రుంగదీస్టుండో, రాటుతేలుస్టుండో తర్వాతి సంగతి. ఆశ నిరాశల ఈ ఊగిసలాట ఎన్నాళ్లో అతనికి అధ్యంకాలేదు.

ముఖ్యట చేసిన టివిలో కూడా చర్చలో గొంతు చించుకొని అరుషుకుంటు న్నారని తెలుస్తోంది. కాసేపు ట్రైప్ల్టర్లో తచ్చాడాడు. పెక్, బిజినెస్, స్పోర్ట్స్, సినిమా, ట్రోల్స్, మీమ్స్ అన్నీ కలగలుపుగా చదివాడు. ‘యు హవ్ ఎ మెమర్’ అంటూ ఫేస్‌బుక్, అపెస్సన్ కోసం తపిస్తూ. తెరిచి చూస్తే నాలుగేళ్ల క్రితం యూరప్‌లో సైంట్‌వింగ్‌కి వెళ్లినపుటి ఫోటో. అమె యూరప్‌లో ఉన్నపుడు అతను యూఎస్ నుండి సెలవు పెట్టుకొని వెళ్లాడు. అతను ఎక్కడ జారిపడతానో అన్నట్టు భయు భయంగా చూస్తూ ఇబ్బందిగా నవ్వుతూ ఆమె భరోసాగా, మొహమంతా నవ్వుతో బొటనవేళ్లు ఎత్తి చూపిస్తూ. అమె ప్రాప్లైల్కి వెళ్లాడు. మూడేళ్ల నుండి ఏ ఆక్షిపటి లేదు. ‘ఎక్కడున్నావే? ఏం చేస్తున్నావే?’ అన్న పోస్టులకి సమాధానం లేదు.

ఇంకాసేపు ఫేసుబుక్‌లోనే పొలిటికల్ మీమ్స్, కొత్తగా రిలీజైన తెలుగు సినిమా గురించి ఎడతగిని చర్చలు, రైట్ వింగ్-లెప్ప్ వింగ్ గలాటాలు, పిల్లల్ని ట్రోఫీల్లా ఎత్తుకొని ముద్దుపెట్టుకునే ఫోటోలు, పిల్లల్ని పెంచడమెంత కష్టమో అంటూ మురిసి పొతున్న తల్లిదండ్రుల పోస్టులూ చూశాడు.

తొమ్మిదింటి వార్తలే పదకొండింటి బులెటిన్లో చదువుతున్నారు. అతడికి కళ్లు గుచ్ఛుకుపోతున్నాయి. టి.వి. ఆఫ్ చేసి కళ్లు నలుపుకుంటూ బెడ్రూమ్‌లోకి వెళ్లాడు. అటడి పక్కావైపు బెడ్ లైట్ తప్పించి, గదంతా చీకటిగా ఉంది. అతడు చప్పుడు చెయ్యుకుండా వీలైనంత నెమ్ముదిగా మంచం ఎక్కాడు. ఆమె గాజులు కదిలాయి.

దుప్పటి కింద ఆమె గాజులు చేస్తున్న శబ్దం బట్టి ఆమె నాడా విప్పుతోందని అతనికి అర్థమయ్యింది. చీకట్లో ఆమె కాళ్లు దగ్గరకు తీసుకుని పెట్టి పైజామా కిందకి లాగుతోందని తెలిసింది. అతడు లైట్లు ఆర్పి, అటు తిరిగి పడుకున్నాడు.

గదిలో గడియారం మాత్రమే ఉన్నట్టునిపించింది. భుజం మీద మెల్లగా ఆమె చేయి పడింది.

“ప్లీజ్ గిరీ! ఈ సైకిల్‌లో ఇంకా రెండు రోజులే ఉన్నాయి!”

ఆమె కన్నీళ్లలో తడిసిన మాటలు అతడిని నిలువనివ్వలేదు. ఆమె వైపుకు తిరిగాడు.

“సారీ. నేను కోపం తెచ్చుకోకుండా ఉండాల్సింది.”

తల నిమిరేకొద్దీ ఆమె కన్నీళ్లు ఎక్కువయ్యాయి. అతడు ఆమెకు దగ్గరగా జరిగాడు. కాలిపై కాలు వేసి హత్తుకున్నాడు. ఆమె అతన్ని దగ్గరగా తీసుకుంటూ వెనక్కి వాలింది. మీదకు వంగి ముద్దుపెట్టుకున్నాడు, ఆమెను చుట్టిన చేతితో తల

నిమురుతూనే. ఆమె భుజంలో తలను దాచుకున్నాడు. ఆమెకి అర్థమయ్యాంది. సుతారంగా పీపుని నిమిరింది.

“కొన్ని నిమిషాల తర్వాత, భుజం పైకి ఎత్తింది ఆమె, అతడిని కదిలించడానికి. “ఇంకా రెండే రోజులు, గిరీ! పీళ్ళిజీ!”

“నా వల్ల కాదు!” అతడి గొంతుకి ఆమె ఊలిక్కిపడింది. అతడు ఆమె మీదుగా మంచం దిగేశాడు.

“ఈ 1-2-3 సీక్వెన్స్ నా వల్ల కాదు. ఐ కెన్ మేక్ లవ్, కానీ ఇలా ట్రిల్లే కాదు,” బయటకు అనకూడదు అనుకుంటూనే అనేశాడు.

అతడు లైచ్ వేశాడు. ఆమె దుప్పటి పైకి లాక్కుంది.

“నీకేం? నీ టెస్పులు ఫెయిల్ అయ్యాంటే తెలిసేది.”

అతడు ఒక్క అంగలో ఆమె దగ్గరకు వచ్చి, బుగ్గ గట్టిగా వత్తుతూ, “సో! ఇది నీ టెస్పులు నా టెస్పులు గురించా? చెప్పు?!” అంటూ గడ్డించాడు. ఆమె గొంతులో వినిపించిన నొప్పి మళ్ళీ అతన్ని దూరంగా నెట్టింది.

ఆమె దుప్పటిలో డ్రెన్ సర్టుకుంది. జాట్టు ముడివేసుకుంది. దుప్పటిని పక్కకు తోసేసింది.

“చూడూ, ప్రతీ రాత్రి ఐ కాంట్ గో త్రూ దిన్ షిట్. ఇలా డెడలైన్ల టార్పుర్ నా వల్ల కాదు.”

“ఆ సంగతి మీ అమ్మకు చెప్పు,” ఆమె మంచం మీద నుండి లేచింది.

“మా అమ్మను తీసుకురాకు మధ్యలో!”

అతడిని దాటుకుంటూ ఆమె వార్డ్ రోబ్ వైపుకి విసవిసా వెల్లింది. మూలన తాళం వేసున్న ఒక తలుపును తీసి, “ఏంటి? మీ అమ్మను తీసుకురావద్దా?” అంటూ అందులో ఉన్న బొమ్ములన్నీ తీసి ఒక్కొక్కటి బయటకు పారేసింది.

“మా అమ్మది మనవల కోసం ఆరాటం అంతే! ఏం, మీవాళ్ల మాత్రం గొలుసు, మురుగులు చేయించలేదా?”

“మీ వాళ్ల. మా వాళ్ల. అంతా వచ్చి నా నెత్తి మీద కూర్చోండి. నా కడుపులో నలుసు నిలవడం లేదు, నన్ను పొడిచి పొడిచి చంపండి అందరూ,” అంటూ తలను గోడకు కొట్టుకుంది.

అతడు ఒక్క అంగలో బొమ్ములను దాటుకుంటూ ఆమె దగ్గరకు వెళ్లాడు.

“చిత్రా, ఏం చేస్తున్నావు. ఏంటిది?” ఆమెను గట్టిగా పట్టుకున్నాడు.

“నేను చావను కూడా చావడం లేదు,” అతడిని విడిపించుకుంది చేత్తో నుదురు గట్టిగా కొట్టుకుంటూ, పెద్దగా ఏటుస్తూ.

“షట్టవీ! జస్ట్ షట్టవీ!” అంటూ ఆమె భుజాల్చి గట్టిగా కుదుపుతూ ఆమెను సగం తెరిచిన తలుపు మీదకు తోశాడు. “నిజంగానే చంపేస్తేను! ఆ మాట ఇంకో సారి వినిపిస్తే!” తలుపు మెల్లగా మూసుకుంది.

“నాకు పిల్లలు వద్దు గిల్లలు వద్దు. నువ్వు కావాలి.”

ఆమె ఒక్కసారిగా కుప్పకూలిపోయింది.

“నాకు కావాలి, గిరీ! నాకెందుకు పిల్లలు పుట్టరు? నేనే పాపం చేశాను గిరీ?”

అతడు ఆమె ఎదురుగా మోకాళ్ల మీద కూర్చున్నాడు. ఆమె భుజాలపై చేతులుంచాడు.

“గాడ్ ప్రామిన్! ఇలా అవుతుందని తెలిస్తే నువ్వు ఎక్కడికి వెళ్తే అక్కడికి వచ్చేదాన్ని నా ఉద్యోగం నా కెరీర్ అని నేను,” ఆమె వెక్కిళ్ల మధ్యలో ఆగాగి అంటున్న మాటలు ఏరుకొని పేర్చుకున్నాడు.

ఆవి అర్థమయ్య తల అడ్డంగా ఆడించాడు.

ఆమె కళ్లల్లోకి చూస్తూ, “వి డోంట్ డిజర్బ్ దిన్! నాట్ ఎట్ ఆల్!” అన్నాడు.

“నావల్లే నీకీ కష్టం!” ఆమె నోటిని చేత్తో మూశాడు. మొహం మీద పడుతున్న జట్టును పక్కకు తోశాడు.

“ఎవరి వల్లయితేనేం. ఇది మన కష్టం. నీదీ నాదీ కాదు! ఏం? ప్రాభుమ్ నాలో ఉండుంటే?” ఆమె జట్టును సవరిస్తూనే ఉన్నాడు.

“నేను అమ్మము కాలేనా, గిరి? ఎప్పటికీ కాలేనా?” అతడి ష్టో ఆమె గుప్పిట్లో నలిగిపోయింది.

“డాక్టర్లు చెప్పినట్టు ప్రయత్నించాం, సరేనా. కానీ దానికోసం మనం ఇలా అయిపోగూడదు. మీవాళ్లు మావాళ్లు కోసం కాదు, ఇంక ఎవరికోసమూ కాదు. మన కోసం. ఎందుకంచే నాకు నువ్వు ముఖ్యం. మనం ముఖ్యం,” అంటూ ఆమెను మరింత దగ్గరకు తీసుకుంటూ వార్టోబ్ తలుపుకు ఆనుకుని కూలబడ్డాడు.

పాత బొమ్మ ఒకటి, కాలి కిందపటి కొన ఊపిరితో ఉన్న బాటరీ వల్ల కుయ్య మంది. అతడు దాన్ని కాలితో పక్కకు తోసేశాడు.

ఈమాట అంతర్జాల పత్రిక
జూలై 2018



పూర్ణిమ తమిరెడ్డి ఊహాలన్ని ఊసులై అనే భ్లాగుతో రాయడం మొదలుపెట్టారు. పీరి మొదటి కథ ఒక కథ చచ్చిపోయింది పాట్పు అంతర్జాల పత్రికలో, 20 ఏప్రిల్ 2010లో వచ్చింది. పదేళ్లగా పుస్తకం, నెట్ నిర్వహణ బాధ్యతలు పంచుంటున్నారు. పుస్తకం ప్రముఖ ఉర్దూ రచయిత సాదత్ హసన్ మంటో రచనలు తెలుగులోకి అనువదిస్తున్నారు. వృత్తిరిత్యా సాఫ్ట్వేర్ ఇంజనీర్.

చిరునామా: డౌర్ నెం. 432, ఘన్ ఫ్లోర్, ఘన్ వి క్రొన్, 8వ అంతస్తు

కోరమంగళ, బెంగళారు - 560 095

ఫోన్: 9701201144 purnimat07@gmail.com